

MONITEUR BELGE

BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53,
1000 Bruxelles - Conseiller : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

181e ANNEE



N. 358

MERCREDI 14 DECEMBRE 2011

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

181e JAARGANG

WOENSDAG 14 DECEMBER 2011

Au *Moniteur belge* du 12 décembre 2011, deuxième édition, les pages 72920 jusqu'à 72935, il faut lire la date comme suit : "MONITEUR BELGE — 12.12.2011 — Ed. 2 — BELGISCH STAATSBLAD".

In het *Belgisch Staatsblad* van 12 december 2011, tweede uitgave, moeten de blzn. 72920 tot en met 72935 de volgende datum dragen : "MONITEUR BELGE — 12.12.2011 — Ed. 2 — BELGISCH STAATSBLAD".

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Cour constitutionnelle

Extrait de l'arrêt n° 147/2011 du 5 octobre 2011, p. 73251.

Extrait de l'arrêt n° 148/2011 du 5 octobre 2011, p. 73254.

Verfassungsgerichtshof

Auszug aus dem Urteil Nr. 147/2011 vom 5. Oktober 2011, S. 73252.

Auszug aus dem Urteil Nr. 148/2011 vom 5. Oktober 2011, S. 73257.

Service public fédéral Budget et Contrôle de la Gestion

26 NOVEMBRE 2011. — Arrêté royal portant répartition partielle, pour ce qui concerne les dédommagements et les frais de justice du quatrième trimestre de 2011, du crédit provisionnel inscrit au programme 03-41-1 de la loi contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2011 et destiné à couvrir des dépenses de toute nature découlant de la réforme des carrières, du financement de la contribution belge dans le nouveau siège de l'OTAN, de l'exécution du plan concernant les premiers emplois dans les SPF et le BIRB, de l'indice des prix à la consommation, et autres divers, p. 73259.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnances en verordeningen

Grondwettelijk Hof

Uittreksel uit arrest nr. 147/2011 van 5 oktober 2011, bl. 73249.

Uittreksel uit arrest nr. 148/2011 van 5 oktober 2011, bl. 73255.

Federale Overheidsdienst Budget en Beheerscontrole

26 NOVEMBER 2011. — Koninklijk besluit houdende gedeeltelijke verdeling, betreffende de schadevergoedingen en de gerechtskosten van het vierde trimester van 2011, van het provisioneel krediet ingeschreven in het programma 03-41-1 van de wet houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2011 en bestemd tot het dekken van allerlei uitgaven voortvloeiend uit de loopbaanhervorming, de financiering van het Belgisch aandeel in de nieuwe NAVO-zetel, de uitvoering van het plan inzake startbanen bij de FOD's en het BIRB, de wijziging van het indexcijfer van de consumptieprijzen, en andere diverse, bl. 73259.

Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

1^{er} DECEMBRE 2011. — Arrêté royal relatif à la reconnaissance de la République du Soudan du Sud, p. 73262.

Service public fédéral Sécurité sociale

7 NOVEMBRE 2011. — Arrêté royal modifiant l'article 9, a), de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités. Corrigendum, p. 73262.

Service public fédéral de Programmation Politique scientifique

2 DECEMBRE 2011. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 12 février 2009 portant prolongation du mandat des membres des Commissions de gestion des établissements scientifiques fédéraux relevant du Ministre qui a la Politique scientifique dans ses attributions, érigés en services de l'Etat à gestion séparée, p. 73263.

2 DECEMBRE 2011. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 10 mars 2009 portant prolongation du mandat des membres du Comité de gestion du Centre d'Etudes et de Documentation « Guerre et Sociétés contemporaines » (CEGES), p. 73263.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Autorité flamande*

25 NOVEMBRE 2011. — Arrêté du Gouvernement flamand fixant la contribution obligatoire des armateurs des bateaux de pêche belges à l'alimentation du Fonds pour Mousses en 2011, p. 73265.

15 JUILLET 2011. — Arrêté du Gouvernement flamand portant exécution du décret du 8 mai 2009 concernant le sous-sol profond et portant modification de divers arrêtés. Erratum, p. 73266.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

1^{er} DECEMBRE 2011. — Décret portant assentiment à la Convention entre le Royaume de Belgique et le Royaume des Pays-Bas tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, et les Protocoles I^{er} et II et l'échange de lettres, faits à Luxembourg le 5 juin 2001, modifiés par le Protocole fait à Berlin le 23 juin 2009 ainsi qu'au Protocole, fait à Berlin le 23 juin 2009, modifiant la Convention entre le Royaume de Belgique et le Royaume des Pays-Bas tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, et les Protocoles I^{er} et II, signés à Luxembourg le 5 juin 2001, p. 73266.

1^{er} DECEMBRE 2011. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 décembre 2007 portant création d'une cellule temporaire de contrôle des mandats locaux, p. 73268.

29 SEPTEMBRE 2011. — Arrêté ministériel déterminant le facteur de réduction "k" à partir du 1^{er} octobre 2011, p. 73270.

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

1 DECEMBER 2011. — Koninklijk besluit betreffende de erkenning van de Republiek Zuid-Soedan, bl. 73262.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

7 NOVEMBER 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van artikel 9, a), van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen. Corrigendum, bl. 73262.

Programmatorische Federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid

2 DECEMBER 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 februari 2009 tot verlenging van het mandaat van de leden van de Beheerscommissies van de federale wetenschappelijke instellingen die ressorteren onder de Minister tot wiens bevoegdheid het Wetenschapsbeleid behoort, opgericht als Staatsdiensten met afzonderlijk beheer, bl. 73263.

2 DECEMBER 2011. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 10 maart 2009 tot verlenging van het mandaat van de leden van het Beheerscomité van het Studie- en Documentatiecentrum « Oorlog en Hedendaagse Maatschappij » (SOMA), bl. 73263.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

25 NOVEMBER 2011. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende de vaststelling van de verplichte bijdrage van de reders van Belgische vissersvaartuigen voor 2011 aan het Fonds voor Scheepsjongeren, bl. 73264.

15 JULI 2011. — Besluit van de Vlaamse Regering tot uitvoering van het decreet van 8 mei 2009 betreffende de diepe ondergrond en tot wijziging van diverse besluiten. Erratum, bl. 73265.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

1 DECEMBER 2011. — Decreet houdende instemming met het Verdrag tussen het Koninkrijk België en het Koninkrijk der Nederlanden tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen en naar het vermogen, en de Protocolen I en II en de wisseling van brieven, gedaan te Luxemburg op 5 juni 2001, gewijzigd bij het Protocol, gedaan te Berlijn op 23 juni 2009, en met het Protocol, gedaan te Berlijn op 23 juni 2009, tot wijziging van het Verdrag tussen het Koninkrijk België en het Koninkrijk der Nederlanden tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen en naar het vermogen, en de Protocolen I en II, ondertekend te Luxemburg op 5 juni 2001, bl. 73267.

1 DECEMBER 2011. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 6 december 2007 tot oprichting van een tijdelijke cel voor de controle van de lokale mandaten, bl. 73270.

29 SEPTEMBER 2011. — Ministerieel besluit tot bepaling van de verminderingsfactor "k" vanaf 1 oktober 2011, bl. 73273.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Öffentlicher Dienst der Wallonie*

1. DEZEMBER 2011 — Dekret zur Zustimmung zum Abkommen zwischen dem Königreich Belgien und dem Königreich der Niederlande zur Vermeidung der Doppelbesteuerung und zur Verhinderung der Steuerumgehung auf dem Gebiet der Einkommens- und Vermögenssteuern, und zu den Protokollen I und II und dem Briefwechsel, geschehen zu Luxemburg am 5. Juni 2001, abgeändert durch das am 23. Juni 2009 in Berlin unterzeichnete Protokoll, sowie zu dem am 23. Juni 2009 in Berlin unterzeichneten Protokoll zur Abänderung des Abkommens zwischen dem Königreich Belgien und dem Königreich der Niederlande zur Vermeidung der Doppelbesteuerung und zur Verhinderung der Steuerumgehung auf dem Gebiete der Einkommens- und Vermögenssteuern und der am 5. Juni 2001 in Luxemburg unterzeichneten Protokolle I und II, S. 73267.

1. DEZEMBER 2011 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 6. Dezember 2007 zur Einrichtung einer zeitweiligen Zelle zur Kontrolle der lokalen Mandate, S. 73269.

29. SEPTEMBER 2011 — Ministerialerlass zur Bestimmung des Reduktionsfaktors "k" für den Zeitraum ab dem 1. Oktober 2011, S. 73272.

Autres arrêtés*Service public fédéral Intérieur*

Agrément comme organisme de formation pour le personnel des entreprises de gardiennage et services internes de gardiennage, en application de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière, p. 73275. — Arrêté ministériel d'autorisation de fournir des services d'entreprise de consultance en sécurité, en application de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière, p. 73275. Arrêté ministériel d'autorisation de fournir des services d'entreprise de consultance en sécurité, en application de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière. Renouvellements, p. 73275. Arrêté d'autorisation de fournir des services d'entreprise de consultance en sécurité, en application de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière. Modifications, p. 73279. — Autorisations d'exercer la profession de détective privé en application de l'article 2 de la loi du 19 juillet 1991 organisant la profession de détective privé, p. 73280. — Autorisation d'exercer la profession de détective privé en application de l'article 2 de la loi du 19 juillet 1991 organisant la profession de détective privé. Retraits, p. 73282.

Service public fédéral Mobilité et Transports

Mobilité et Sécurité routière. Agrément des centres de formation, p. 73283.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Personnel. Pension, p. 73283.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Autorité flamande*

10 NOVEMBRE 2011. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif au transfert de certains membres du personnel de l'Agence « Toerisme Vlaanderen » au Département des Services pour la Politique générale du Gouvernement, p. 73285.

10 NOVEMBRE 2011. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif au transfert de certains membres du personnel de l'Agence « Toerisme Vlaanderen » au Département flamand des Affaires étrangères, p. 73288.

Andere besluiten*Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

Erkenning als opleidingsinstelling voor het personeel van de bewakingsondernemingen en de interne bewakingsdiensten in toepassing van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid, bl. 73275. — Ministerieel besluit houdende de vergunning voor het aanbieden van diensten van onderneming voor veiligheidsadvies, in toepassing van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid, bl. 73275. — Ministerieel besluit houdende de vergunning voor het aanbieden van diensten van onderneming voor veiligheidsadvies, in toepassing van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. Vernieuwingen, bl. 73275. — Besluit houdende de vergunning voor het aanbieden van diensten van onderneming voor veiligheidsadvies, in toepassing van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. Wijzigingen, bl. 73279. — Vergunningen om het beroep van privé-detective uit te oefenen in toepassing van artikel 2 van de wet van 19 juli 1991 tot regeling van het beroep van privé-detective, bl. 73280. — Vergunning om het beroep van privé-detective uit te oefenen in toepassing van artikel 2 van de wet van 19 juli 1991 tot regeling van het beroep van privé-detective. Intrekkingen, bl. 73282.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

Mobiliteit en Verkeersveiligheid. Erkenning van de opleidingscentra, bl. 73283.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Personeel. Pensioen, bl. 73283.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

10 NOVEMBER 2011. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende de overdracht van sommige personeelsleden van het agentschap Toerisme Vlaanderen aan het Departement Diensten voor het Algemeen Regeringsbeleid, bl. 73283.

10 NOVEMBER 2011. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende de overdracht van sommige personeelsleden van het agentschap Toerisme Vlaanderen aan het Departement internationaal Vlaanderen, bl. 73286.

Provincie Vlaams-Brabant. Gemeentelijk ruimtelijk structuurplan Affligem, bl. 73290. — Provincie Vlaams-Brabant. Ruimtelijke ordening. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan 'Nanove (beperkte herziening)', te Opwijk, bl. 73290.

*Communauté française**Ministère de la Communauté française*

11 MAI 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 9 juin 2008 portant désignation des membres du Centre de coordination et de gestion des fonds structurels pour l'enseignement supérieur, p. 73291.

8 NOVEMBRE 2011. — Arrêté ministériel portant nomination de membres du Conseil social de la Haute Ecole Albert Jacquard, p. 73293.

8 NOVEMBRE 2011. — Arrêté ministériel portant nomination de membres du Conseil social de la Haute Ecole de Bruxelles, p. 73293.

8 NOVEMBRE 2011. — Arrêté ministériel portant nomination de membres du Conseil pédagogique de la Haute Ecole Albert Jacquard, p. 73294.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

15 NOVEMBRE 2011. — Arrêté ministériel renouvelant l'agrément d'organismes d'éducation à la nature et aux forêts, p. 73295.

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003000698, p. 73298. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003000728, p. 73299. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets CA 527723, p. 73299. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets CH 0007496, p. 73300. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets DE 1350162304, p. 73300. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2011059003, p. 73301. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2011059017, p. 73301. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2011059101, p. 73302. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2011062040, p. 73302. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2011062044, p. 73303. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets IE 314073, p. 73303. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement.

Leefmilieu, Natuur en Energie

24 NOVEMBER 2011. — Beslissing van de Vlaamse Regulator van de Elektriciteits- en Gasmarkt met betrekking tot de toekenning van een leveringsvergunning voor elektriciteit aan Trevion NV (BESL-2011-15), bl. 73290.

*Franse Gemeenschap**Ministerie van de Franse Gemeenschap*

11 MEI 2010. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 9 juni 2008 houdende aanwijzing van de leden van het Centrum voor de coördinatie en het beheer van de steun uit de structuurfondsen voor het hoger onderwijs, bl. 73292.

8 NOVEMBER 2011. — Ministerieel besluit tot benoeming van de leden van de Sociale Raad van de Hogeschool Albert Jacquard, bl. 73293.

8 NOVEMBER 2011. — Ministerieel besluit tot benoeming van de leden van de Sociale Raad van de « Haute Ecole de Bruxelles », bl. 73294.

8 NOVEMBER 2011. — Ministerieel besluit tot benoeming van de leden van de Pedagogische Raad voor de Hogeschool Albert Jacquard, bl. 73295.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

15 NOVEMBER 2011. — Ministerieel besluit tot verlenging van de erkenning van instellingen voor natuur- en boseducatie, bl. 73297.

Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets IE 314077, p. 73304. Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets IT 011248, p. 73304. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 010547, p. 73305. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 204767, p. 73305. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 210664, p. 73306. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 210678, p. 73306.

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Wallonische Region

Öffentlicher Dienst der Wallonie

15. NOVEMBER 2011 — Ministerialerlass zur Erneuerung der Zulassung von Einrichtungen für die Natur- und Forsterziehung, S. 73296.

Avis officiels

Cour constitutionnelle

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 73307.

Officiële berichten

Grondwettelijk Hof

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 73307.

Verfassungsgerichtshof

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 73307.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire. Places vacantes, p. 73307. — Ordre judiciaire. Places vacantes, p. 73308. — Ordre judiciaire. Places vacantes, p. 73309. — Ordre judiciaire. Places vacantes, p. 73310. — Ordre judiciaire. Place vacante, p. 73310. — Ordre judiciaire. Places vacantes, p. 73311. — Ordre judiciaire. Place vacante, p. 73312.

Comité permanent de contrôle des Services de Police

Constitution d'une réserve de recrutement de commissaires auditeurs (m/f), p. 73312.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde. Vacante betrekkingen, bl. 73307. — Rechterlijke Orde. Vacante betrekkingen, bl. 73308. — Rechterlijke Orde. Vacante betrekkingen, bl. 73309. — Rechterlijke Orde. Vacante betrekking, bl. 73310. — Rechterlijke Orde. Vacante betrekkingen, bl. 73310. — Rechterlijke Orde. Vacante betrekkingen, bl. 73311. — Rechterlijke Orde. Vacante betrekking, bl. 73312.

Vast Comité van Toezicht op de Politiediensten

Samenstelling van een wervingsreserve van commissarissen-auditors (m/v), bl. 73312.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Jobpunt Vlaanderen

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een financieel commercieel verantwoordelijke, een ondersteunend beleidsmedewerker en een commercieel verantwoordelijke bij Waterwegen en Zee-kanaal NV, bl. 73316.